Привожу текст этой пародии по списку Гос. Ист. музея № 2857 (опускается ер в конце слов, ять передается через е, исправления приведены по сп. Гос. публ. библ. О.XVII. 17).

(Л. 58 об.) Ныне употребленное саксонских крестиан Отче наш.
Солдат скоро как в дом вступает, хозяина того призывает Отче!
Имение и весь твой дом теперь стал не твой уж, он наш.
Молчит крестьянин, размышляет и внутренно его ругает, иже еси
Щастливой век наш перервался, помощник нам один остался на небеси.
Число злодеев есть безмерно, и нет достойнаго в них верно. Да святится,
Что все народы почитают, оне, о боже, раздражают имя твое.
Лишенным щастия, покою, спасение твоею рукою да приидет,
Когда тобой не защитится, разграбится и разорится царствие твое,
Когда злодеев смерть постигнет, избавленной народ воскликнет: да будет воля твоя!
Напастей, бед совсем лишася, все будем жить веселяся, яко на небеси.
Отколь животныя взялися, не с неба ль спедпи развелися и на земли?

(Л. 59) Своим все наше почитают и з жадностью из рук хватают хлеб наш насущный.
Крестьянин всяк (от)[1] них кричит: (чтоб)[2] было нам что есть, что пить, даждь нам днесь.
Коя подать тебе, царь нещастной, не заплатим в сей год ужасной, оставь нам.
Теперь нам всем не до тебя, платить нет сил и за себя долги наша.
Противники владеют нами и с нашими живут женами, яко же и мы
Хоть в сердце злобу к ним имеем, но в том запретить им не смеем, оставляем.
Гостей несносных мы имеем, пусть чорт в ад их сведет к злодеем должникам нашим,
Пусть будет скот наш в их угодность, самих к ним, (боже)[3], в ту же должность не введи нас.
Жен наших, дочерей отняли, чрез них они введены стали во искушение,
Всесильный, не оставь нас бедных между людей жестоких, вредных, но избави нас.
Спаси нас, часть нашу исправи, помилуй, (свободи),[4] избави от лукаваго.
Чтоб все солдаты провалились или на турков устремились. Аминь.

с записью 1768 г., лл. 133 об. — 136; Библ. Сарат. гос. унив., собр. Шляпкина № 305 (54), 1790-х гг., лл. 14—14 об.; Казанск. унив. № 19953, к. XVIII в., лл. 138—140 — здесь перед заглавием пометка: «М. Лом»; рукописн. сборник, принад. А. Ф. Бычкову, к. XVIII — нач. XIX в., лл. 126—127; Вахрамеева № 634, с датой 1777 г., лл. 37 об. — 38.

[1] *В ркп.* из.
[2] *В ркп.* что.
[3] *В ркп.* им.
[4] *В ркп.* сподоби.